

BORMANN®



BBQ1060

029939

EN User Manual

EL Οδηγίες Χρήσης

FR Manuel de l'Utilisateur

IT Manuale d'uso

BG Ръководство за употреба

SRB Упутство за коришћење

NMK Упатство за користење

ALB Manuali i perdoruesit

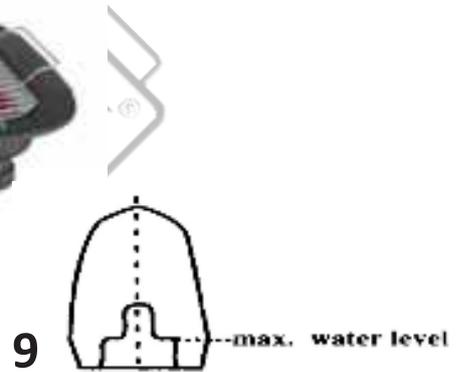
SLO Navodila za uporabo

HR Korisnički priručnik

v2.1

WWW.BORMANNTOOLS.COM





IMPORTANT: Please read these instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

Important Safety instructions:

Make sure that the supply voltage is the same as the voltage marked on the rating label.

Never cover the grill rack with aluminium foil, any kind of kitchenware etc.

Always fill the tray with water before you switch on the appliance.

The water level should preferably be kept less than the maximum water level marks (Picture 9 max. Water level).

When the water less than half of Maximum water level, refill the tray with water up to the maximum level. Take care not to pour water on the heating element.

The housing and the heating element get very hot in use. Be careful not to touch them while the appliance is in use or fully cool (danger to burn yourself!)

When using the health griller with stand, take care that the appliance stands stable and safe. When using the appliance as a table grill, be careful not position it right against the wall or into a corner.

It is important that the health griller is always supervised while in use.

Do not store the health griller outdoors to avoid damage through bad weather.

Make sure that no inflammable materials are adjacent to the grill.

Set up the health griller in a suitable heat resistant work surface.

To carry the appliance only touch the plastic handles. Always carry the grill and the stand separately.

Always switch off the disconnect the health griller from the mains supply socket;

-- When it is not in use.

-- In the event that it malfunctions during use.

-- Before cleaning.

Charcoal or similar combustible fuels must not be used with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

All repairs of electrical appliances should be performed by skilled personnel.

Should the health griller fails to operate or should it be damaged, please contact the nearest authorized service center as special tools are needed for its repair. Never attempts to repair the barbecue grill yourself.

In care the health griller is operated in any manner other than described in these instructions for use, no liability will be undertaken for possible damage.

Before First Use

Clean the health griller and its accessories. When it is first switched on, the grill may emit a new smell. A small amount smoke may also be noticeable. We therefore recommend you to heat up the barbecue grill for about 5 minutes without any food stuffs.

How To Use Your Griller

Fill the tray with approx. 2L of water, take care of max. mark on water level scale

Connect the health griller in the mains supply socket and turn the thermostat knob to the highest setting ("MAX"). the pilot light will come on. Preheat for about 5 minutes before use. When grilling delicate food stuffs or for warm holding you can turn the thermostat back to a lower position and /or adjust the grill rack to the middle or upper position.

The water in the tray will evaporate during use. It is therefore necessary to fill up water from time to time, Be careful not to pour water on the heating element.

When grilling is finished. Turn the thermostat to "0" (OFF position) and disconnect the grill from the mains supply socket.

Cleaning And Care

Before cleaning your health griller. Always make sure that the plug has been removed from the mains supply socket. Allow the grill to cool down thoroughly before cleaning.

Never switch the heating element on when it is not placed onto the appliance.

Never immerse the heating element or plug into the water.

Clean the heating element with a clean and dry cloth only.

Clean the grill rack and the tray with warm soapy water and dry afterwards.

Do not use harsh abrasive cleaners or a metal sponge to clean the tray.

NOTE: This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensor or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.



Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
The instructions shall state that appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

How to assemble the stand bar for the BBQ

1. Assemble the stand long bar and short bar together (Pictures 1-2).
2. Use screws to fix the bar with iron support (Pictures 3-4).
3. Fix the four stand bar and iron together. (Picture 5).
4. Fix the 8 anti-skid plug on the top and bottom of the 4 bar (Pictures 6-7).
5. Plug the bar into the feet of the electric grill (Picture 8).

Technical Data

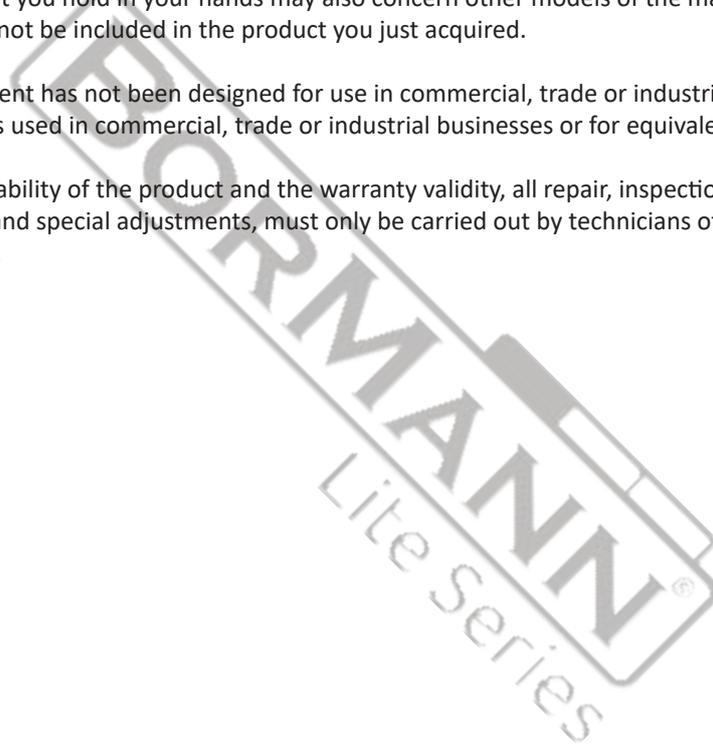
Voltage/frequency: 220-240V - 50/60Hz

Power: 2000W

* The manufacturer reserves the right to make minor changes to product design and technical specifications without prior notice unless these changes significantly affect the performance and safety of the products. The parts described / illustrated in the pages of the manual that you hold in your hands may also concern other models of the manufacturer's product line with similar features and may not be included in the product you just acquired.

* Please note that our equipment has not been designed for use in commercial, trade or industrial applications. Our warranty will be voided if the machine is used in commercial, trade or industrial businesses or for equivalent purposes.

* To ensure the safety and reliability of the product and the warranty validity, all repair, inspection, repair or replacement work, including maintenance and special adjustments, must only be carried out by technicians of the authorized service department of the manufacturer.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν από τη χρήση και φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντική αναφορά.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας:

Βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας είναι ίδια με την τάση που αναγράφεται στην ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών.

Ποτέ μην καλύπτετε τη σχάρα της συσκευής με αλουμινόχαρτο, κουζινικά κ.λπ.

Γεμίστε πάντα το δίσκο με νερό προτού ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Η στάθμη του νερού θα πρέπει κατά προτίμηση να διατηρείται χαμηλότερα από τη μέγιστη ένδειξη στάθμης νερού (μέγιστη στάθμη νερού εικόνας 9).

Όταν το νερό είναι λιγότερο από το μισό της μέγιστης στάθμης νερού, ξαναγεμίστε το δίσκο με νερό μέχρι τη μέγιστη στάθμη. Προσέξτε να μην ρίξετε νερό στο θερμαντικό στοιχείο.

Το περίβλημα και το θερμαντικό στοιχείο θερμαίνονται πολύ. Προσέξτε να μην τα αγγίξετε ενώ η συσκευή χρησιμοποιείται ή δεν έχει κρυώσει εντελώς (κίνδυνος εγκαύματος!)

Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι τοποθετημένη σε ένα ασφαλές σημείο. Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή ως γκριλιέρα τραπέζιου, προσέξτε να μην την τοποθετείτε κοντά στον τοίχο ή σε γωνίες.

Είναι σημαντικό ότι η συσκευή παρακολουθείται πάντα κατά την διάρκεια λειτουργίας της.

Μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους για να αποφύγετε τις βλάβες λόγω των καιρικών συνθηκών.

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εύφλεκτα υλικά δίπλα στη σχάρα.

Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια κατάλληλη επιφάνεια ανθεκτική στη θερμότητα.

Για να μεταφέρετε τη συσκευή, χρησιμοποιήστε μόνο τις πλαστικές λαβές. Μεταφέρετε πάντα τη σχάρα και τη βάση ξεχωριστά.

Αποσυνδέστε πάντοτε το φίς της συσκευής από την πρίζα.

- Όταν δεν χρησιμοποιείται.

- Σε περίπτωση εμφάνισης κάποιου προβλήματος λειτουργίας.

- Πριν τον καθαρισμό της.

Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε κάρβουνο ή παρόμοια υλικά με τη συσκευή.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από ειδικό καλώδιο ή μονάδα η οποία διατίθεται από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπό του.

Όλες οι επισκευές ηλεκτρικών συσκευών πρέπει να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Σε περίπτωση που η συσκευή δεν λειτουργεί ή σε περίπτωση βλάβης, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις, καθώς χρειάζονται ειδικά εργαλεία για την επισκευή του. Ποτέ μην προσπαθείτε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη σε περίπτωση που η συσκευή χρησιμοποιηθεί με οποιονδήποτε άλλο τρόπο εκτός από αυτούς που περιγράφονται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης.

Πριν από την πρώτη χρήση

Καθαρίστε τη συσκευή και τα αξεσουάρ της. Όταν ενεργοποιείται για πρώτη φορά, η σχάρα μπορεί να εκπέμπει μια νέα μυρωδιά. Μικρή ποσότητα καπνού μπορεί επίσης να είναι αισθητή. Σας προτείνουμε λοιπόν να ζεσταίνετε τη σχάρα για περίπου 5 λεπτά χωρίς τρόφιμα.

Πώς να χρησιμοποιήσετε την συσκευή

Γεμίστε το δίσκο με περίπου 2L νερού, χωρίς η στάθμη να ξεπεράσει το ύψος του συμβόλου ένδειξης MAX.

Συνδέστε την συσκευή στην πρίζα τροφοδοσίας και γυρίστε το κουμπί του θερμοστάτη στην υψηλότερη ρύθμιση ("MAX").

Η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει. Προθερμάνετε για περίπου 5 λεπτά πριν από τη χρήση. Όταν ψήνετε ευαίσθητα τρόφιμα ή για να ζεστάνετε τα τρόφιμα μπορείτε να γυρίσετε τον θερμοστάτη σε χαμηλότερη θέση ή / και να ρυθμίσετε τη σχάρα στη μεσαία ή πάνω θέση.

Το νερό στο δίσκο θα εξατμιστεί κατά τη χρήση. Είναι επομένως απαραίτητο να συμπληρώνετε νερό τακτικά. Προσέξτε να μην ρίχνετε νερό στο θερμαντικό στοιχείο.

Όταν τελειώσει το ψήσιμο. Γυρίστε το θερμοστάτη στο "0" (θέση OFF) και αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα τροφοδοσίας.

Καθαρισμός και φροντίδα

Πριν καθαρίσετε την συσκευή, βεβαιωθείτε ότι το βύσμα έχει αφαιρεθεί από την πρίζα. Αφήστε την συσκευή να κρυώσει καλά πριν την καθαρίσετε.

Ποτέ μην ανάβετε το θερμαντικό στοιχείο όταν δεν είναι τοποθετημένο στη συσκευή.

Ποτέ μην βυθίζετε το θερμαντικό στοιχείο και μην το τοποθετείτε στο νερό.

Καθαρίστε το θερμαντικό στοιχείο με καθαρό και στεγνό ύφασμα.

Καθαρίστε τη σχάρα και το δίσκο με ζεστό σαπουνόνερο και στεγνώστε στη συνέχεια.

Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά διαβρωτικά καθαριστικά ή μεταλλικά σφουγγάρια για να καθαρίσετε το δίσκο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένο σωματικές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

Η θερμοκρασία των προσβάσιμων επιφανειών μπορεί να είναι υψηλή όταν η συσκευή λειτουργεί.

Οι οδηγίες αναφέρουν ότι οι συσκευές δεν προορίζονται να λειτουργούν μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστού συστήματος τηλεχειρισμού.

Πώς να συναρμολογήσετε το πλαίσιο στήριξης

1. Συναρμολογήστε τη μακριά ράβδο στήριξης και τη κοντή ράβδο μαζί (Εικόνες 1-2).
2. Χρησιμοποιήστε βίδες για να στερεώσετε τα τμήματα μεταξύ τους (Εικόνες 3-4).
3. Στερεώστε το μεταλλικό πλαίσιο με τα 4 πόδια μαζί. (Εικόνα 5).
4. Στερεώστε τα 8 αντιολισθητικά πέλματα στο πάνω και κάτω μέρος των τεσσάρων ποδιών (Εικόνες 6-7).
5. Συνδέστε τη ράβδο στα πόδια της συσκευής (Εικόνα 8).

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Τάση/Συχνότητα: 220-240V - 50/60Hz

Ισχύς: 2000W

*Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποιήσει δευτερεύουσες αλλαγές στο σχεδιασμό του προϊόντος και στα τεχνικά χαρακτηριστικά χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, εκτός εάν οι αλλαγές αυτές επηρεάζουν σημαντικά την απόδοση και λειτουργία ασφάλειας των προϊόντων. Τα εξαρτήματα που περιγράφονται / απεικονίζονται στις σελίδες του εγχειριδίου που κρατάτε στα χέρια σας ενδέχεται να αφορούν και σε άλλα μοντέλα της σειράς προϊόντων του κατασκευαστή, με παρόμοια χαρακτηριστικά, και ενδέχεται να μην περιλαμβάνονται στο προϊόν που μόλις αποκτήσατε.

* Λάβετε υπόψη ότι ο εξοπλισμός μας δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εμπορικές, επαγγελματικές ή βιομηχανικές εφαρμογές. Η εγγύησή μας θα ακυρωθεί αν το προϊόν χρησιμοποιείται σε εμπορικές, επαγγελματικές ή βιομηχανικές επιχειρήσεις ή για ανάλογους σκοπούς.

* Για να διασφαλιστεί η ασφάλεια και η αξιοπιστία του προϊόντος καθώς και η ισχύς της εγγύησης όλες οι εργασίες επιδιόρθωσης, ελέγχου, επισκευής ή αντικατάστασης συμπεριλαμβανομένης της συντήρησης και των ειδικών ρυθμίσεων, πρέπει να εκτελούνται μόνο από τεχνικούς του εξουσιοδοτημένου τμήματος Service του κατασκευαστή.

IMPORTANT: veuillez lire attentivement ces instructions avant utilisation et conserver ce manuel d'instructions pour référence ultérieure.

Consignes de sécurité importantes:

Assurez-vous que la tension d'alimentation est identique à la tension indiquée sur l'étiquette signalétique.

Ne couvrez jamais la grille du grill avec du papier d'aluminium, tout type d'ustensiles de cuisine, etc.

Remplissez toujours le plateau avec de l'eau avant d'allumer l'appareil.

Le niveau d'eau doit de préférence être maintenu à un niveau inférieur aux repères de niveau d'eau maximum (Image 9 max. Niveau d'eau).

Lorsque l'eau est inférieure à la moitié du niveau d'eau maximum, remplissez le bac avec de l'eau jusqu'au niveau maximum. Veillez à ne pas verser d'eau sur l'élément chauffant.

Le boîtier et l'élément chauffant deviennent très chauds lors de l'utilisation. Veillez à ne pas les toucher lorsque l'appareil est en cours d'utilisation ou complètement froid (danger de vous brûler!)

Lors de l'utilisation du grill de santé avec support, veillez à ce que l'appareil soit stable et sûr. Lorsque vous utilisez l'appareil comme grill de table, veillez à ne pas le positionner directement contre le mur ou dans un coin.

Il est important que le grill de santé soit toujours supervisé pendant son utilisation.

Ne stockez pas le grill de santé à l'extérieur pour éviter tout dommage par mauvais temps.

Assurez-vous qu'aucun matériau inflammable n'est adjacent au grill.

Installez le grill de santé dans une surface de travail résistante à la chaleur appropriée.

Pour transporter l'appareil, ne touchez que les poignées en plastique. Transportez toujours le grill et le support séparément.

Éteignez toujours le débranchement du grill de santé de la prise de courant;

- Lorsqu'il n'est pas utilisé.

- En cas de dysfonctionnement lors de l'utilisation.

-- Après le nettoyage.

Le charbon de bois ou des combustibles combustibles similaires ne doivent pas être utilisés avec l'appareil.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon ou un assemblage spécial disponible auprès du fabricant ou de son agent de service.

Toutes les réparations d'appareils électriques doivent être effectuées par du personnel qualifié.

Si le grill de santé ne fonctionne pas ou s'il est endommagé, veuillez contacter le centre de service agréé le plus proche car des outils spéciaux sont nécessaires pour sa réparation. N'essayez jamais de réparer la grille du barbecue vous-même.

Dans le soin que le grill de santé est utilisé d'une manière autre que celle décrite dans ce mode d'emploi, aucune responsabilité ne sera engagée pour d'éventuels dommages.

Avant la première utilisation

Nettoyez le grill de santé et ses accessoires. Lorsqu'il est allumé pour la première fois, le grill peut émettre une nouvelle odeur. Une petite quantité de fumée peut également être perceptible. Nous vous recommandons donc de chauffer le barbecue pendant environ 5 minutes sans aucun aliment.

Comment utiliser votre grill

Remplissez le bac d'env. 2L d'eau, attention à la marque maximale sur l'échelle de niveau d'eau

Branchez le grill de santé dans la prise d'alimentation secteur et tournez le bouton du thermostat sur le réglage le plus élevé («MAX»). Le voyant s'allume. Préchauffez environ 5 minutes avant utilisation. Lorsque vous faites griller des aliments délicats ou que vous les tenez au chaud, vous pouvez remettre le thermostat en position basse et / ou régler la grille du grill en position moyenne ou supérieure.

L'eau dans le bac s'évapore pendant l'utilisation. Il est donc nécessaire de faire le plein d'eau de temps en temps, attention à ne pas verser d'eau sur l'élément chauffant.

Lorsque le grillage est terminé. Tournez le thermostat sur «0» (position OFF) et débranchez le grill de la prise d'alimentation secteur.

Nettoyage et entretien

Avant de nettoyer votre grill de santé. Assurez-vous toujours que la fiche a été retirée de la prise secteur. Laissez le grill refroidir complètement avant de le nettoyer.

N'allumez jamais l'élément chauffant lorsqu'il n'est pas placé sur l'appareil.

N'immergez jamais l'élément chauffant ou la fiche dans l'eau.

Nettoyez l'élément chauffant avec un chiffon propre et essayez uniquement.

Nettoyez la grille du grill et le plateau avec de l'eau savonneuse tiède et séchez ensuite.

N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs durs ou une éponge métallique pour nettoyer le plateau.

REMARQUE: Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec un capteur physique ou des capacités mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité .

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne.

Les instructions doivent indiquer que les appareils ne sont pas destinés à fonctionner au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparé.

Comment assembler la barre de support pour le barbecue

1. Assemblez la barre longue et la barre courte du support (images 1-2).
2. Utilisez des vis pour fixer la barre avec un support en fer (images 3-4).
3. Fixez les quatre barres de support et le fer ensemble. (Image 5).
4. Fixez les 8 bouchons antidérapants en haut et en bas de la barre 4 (photos 6-7).
5. Branchez la barre sur les pieds du gril électrique (Image 8).

données techniques

Tension / fréquence: 220-240V - 50 / 60Hz

Puissance: 2000W

* Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications mineures à la conception du produit et aux spécifications techniques sans préavis, sauf si ces modifications affectent de manière significative les performances et la sécurité des produits. Les pièces décrites / illustrées dans les pages du manuel que vous tenez entre vos mains peuvent également concerner d'autres modèles de la gamme de produits du fabricant avec des caractéristiques similaires et peuvent ne pas être incluses dans le produit que vous venez d'acquérir.

* Veuillez noter que notre équipement n'a pas été conçu pour une utilisation dans des applications commerciales, commerciales ou industrielles. Notre garantie sera annulée si la machine est utilisée dans des entreprises commerciales, commerciales ou industrielles ou à des fins équivalentes.

* Pour garantir la sécurité et la fiabilité du produit et la validité de la garantie, tous les travaux de réparation, d'inspection, de réparation ou de remplacement, y compris la maintenance et les réglages spéciaux, ne doivent être effectués que par des techniciens du service après-vente agréé du fabricant.

BORMANN
Lite Series

IMPORTANTE: leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso e conservare questo manuale di istruzioni per riferimenti futuri.

Importanti istruzioni di sicurezza:

Assicurarsi che la tensione di alimentazione sia uguale alla tensione indicata sull'etichetta di classificazione.

Non coprire mai la griglia con un foglio di alluminio, qualsiasi tipo di stoviglie ecc.

Riempi sempre il vassoio con acqua prima di accendere l'apparecchio.

Preferibilmente, il livello dell'acqua deve essere mantenuto inferiore ai segni di livello massimo dell'acqua (Figura 9 livello massimo dell'acqua).

Quando l'acqua è inferiore alla metà del livello massimo dell'acqua, riempire il vassoio con acqua fino al livello massimo.

Fare attenzione a non versare acqua sull'elemento riscaldante.

L'alloggiamento e l'elemento riscaldante diventano molto caldi durante l'uso. Fare attenzione a non toccarli quando l'apparecchio è in uso o completamente freddo (pericolo di scottarsi!)

Quando si utilizza il salute griller con supporto, assicurarsi che l'apparecchio sia stabile e sicuro. Quando si utilizza l'apparecchio come griglia da tavolo, fare attenzione a non posizionarlo contro la parete o in un angolo.

È importante che il griller della salute sia sempre supervisionato mentre è in uso.

Non conservare il griller per la salute all'aperto per evitare danni in caso di maltempo.

Assicurarsi che nessun materiale infiammabile sia adiacente alla griglia.

Posizionare la griglia sanitaria su una superficie di lavoro adatta al calore.

Per trasportare l'apparecchio, toccare solo le maniglie in plastica. Trasportare sempre la griglia e il supporto separatamente.

Spegnerne sempre il sezionatore del Health Griller dalla presa di corrente;

- Quando non è in uso.

- In caso di malfunzionamento durante l'uso.

- Prima di pulire.

Il carbone o altri combustibili simili non devono essere utilizzati con l'apparecchio.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un cavo o un gruppo speciale disponibile presso il produttore o il suo agente di servizio.

Tutte le riparazioni di apparecchi elettrici devono essere eseguite da personale specializzato.

Nel caso in cui la macchina per la salute non funzioni o sia danneggiata, si prega di contattare il centro di assistenza autorizzato più vicino in quanto sono necessari strumenti speciali per la sua riparazione. Non tentare mai di riparare da soli la griglia del barbecue.

Con cura, il griller per la salute viene utilizzato in modo diverso da quanto descritto nelle presenti istruzioni per l'uso, nessuna responsabilità sarà assunta per eventuali danni.

Prima del primo utilizzo

Pulisci il salute della griglia e i suoi accessori. Alla prima accensione, la griglia potrebbe emettere un nuovo odore. Una piccola quantità di fumo può anche essere evidente. Ti consigliamo quindi di riscaldare la griglia del barbecue per circa 5 minuti senza cibo.

Come usare la tua griglia

Riempi il vassoio con ca. 2L di acqua, fare attenzione al segno massimo sulla scala del livello dell'acqua

Collegare il salute griller nella presa di alimentazione di rete e ruotare la manopola del termostato sulla posizione più alta ("MAX"). La spia luminosa si accenderà. Preriscaldare per circa 5 minuti prima dell'uso. Quando si grigliano cibi delicati o si

tiene caldo, è possibile riportare il termostato in una posizione inferiore e / o regolare la griglia in posizione centrale o superiore.

L'acqua nel vassoio evapora durante l'uso. È quindi necessario riempire di tanto in tanto l'acqua, fare attenzione a non versare acqua sull'elemento riscaldante.

Al termine della cottura. Ruotare il termostato su "0" (posizione OFF) e scollegare la griglia dalla presa di corrente.

Pulizia E Cura

Prima di pulire il tuo salute griller. Accertarsi sempre che la spina sia stata rimossa dalla presa di alimentazione. Lasciare raffreddare completamente la griglia prima di pulirla.

Non accendere mai l'elemento riscaldante quando non è posizionato sull'apparecchio.

Non immergere mai l'elemento riscaldante o la spina nell'acqua.

Pulire l'elemento riscaldante con un panno pulito e provare solo.

Pulire la griglia e il vassoio con acqua calda e sapone e asciugare successivamente.

Non utilizzare detergenti abrasivi aggressivi o una spugna di metallo per pulire il vassoio.

NOTA: questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche o sensoriali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state sottoposte a supervisione o istruzione relative all'uso dell'elettrodomestico da parte di una persona responsabile della loro sicurezza .

I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.

Le istruzioni devono indicare che gli apparecchi non devono essere azionati mediante un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.

Come assemblare la barra di supporto per il barbecue

1. Montare insieme la barra lunga del supporto e la barra corta (Figure 1-2).
2. Utilizzare le viti per fissare la barra con supporto in ferro (Figure 3-4).
3. Fissare le quattro barre di supporto e stirare insieme. (Immagine 5).
4. Fissare la spina antiscivolo 8 sulla parte superiore e inferiore della barra 4 (Figure 6-7).
5. Inserire la barra nei piedini della griglia elettrica (Figura 8).

Dati tecnici

Tensione / frequenza: 220-240 V - 50 / 60Hz

Potenza: 2000 W.

* Il produttore si riserva il diritto di apportare lievi modifiche al design del prodotto e alle specifiche tecniche senza preavviso, a meno che tali modifiche non incidano in modo significativo sulle prestazioni e sulla sicurezza dei prodotti. Le parti descritte / illustrate nelle pagine del manuale che hai in mano potrebbero riguardare anche altri modelli della linea di prodotti del produttore con caratteristiche simili e potrebbero non essere inclusi nel prodotto che hai appena acquistato.

* Si prega di notare che le nostre apparecchiature non sono state progettate per l'uso in applicazioni commerciali, commerciali o industriali. La nostra garanzia sarà annullata se la macchina viene utilizzata in attività commerciali, commerciali o industriali o per scopi equivalenti.

* Per garantire la sicurezza e l'affidabilità del prodotto e la validità della garanzia, tutti i lavori di riparazione, ispezione, riparazione o sostituzione, inclusi interventi di manutenzione e regolazioni speciali, devono essere eseguiti esclusivamente da tecnici del servizio di assistenza autorizzato del produttore.

BORMANN
Lite Series

ВАЖНО: Моля, прочетете внимателно тези инструкции преди употреба и запазете това ръководство за инструкции за бъдеща справка.

Важни инструкции за безопасност:

Уверете се, че захранващото напрежение е същото като напрежението, отбелязано на етикета за оценка.

Никога не покривайте решетката за скара с алуминиево фолио, всякакъв вид кухненски съдове и т.н.

Винаги напълвайте тавата с вода, преди да включите уреда.

За предпочитане нивото на водата трябва да се поддържа по-малко от знаците за максимално ниво на водата (снимка 9 макс. Ниво на водата).

Когато водата е под половината от Максималното ниво на водата, напълнете тавата с вода до максималното ниво.

Внимавайте да не излеете вода върху нагревателния елемент.

Корпусът и нагревателният елемент се нагряват много при употреба. Внимавайте да не ги докосвате, докато уредът се използва или напълно охлажда (опасност да се изгорите!)

Когато използвате здравния грил със стойка, внимавайте уредът да стои стабилен и безопасен. Когато използвате уреда като решетка за маса, внимавайте да не го позиционирате точно до стената или в ъгъл.

Важно е здравният грил да се контролира винаги, докато се използва.

Не съхранявайте здравния грил на открито, за да избегнете щети поради лошо време.

Уверете се, че няма запалими материали в съседство с решетката.

Поставете здравния грил в подходяща термоустойчива работна повърхност.

За да носите уреда, докосвайте само пластмасовите дръжки. Винаги носете скарата и стойката отделно.

Винаги изключвайте здравния грил от гнездото за захранване;

- Когато не се използва.

- В случай, че по време на работа се повреди.

- Преди почистване.

Не трябва да се използва въглен или подобни горими горива с уреда.

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен със специален кабел или сбор, който се предлага от производителя или неговия сервизен агент.

Всички ремонти на електрически уреди трябва да се извършват от квалифициран персонал.

Ако здравният грил не работи или се повреди, моля, свържете се с най-близкия оторизиран сервиз, тъй като за неговия ремонт са необходими специални инструменти. Никога не се опитвайте сами да ремонтирате решетката за барбекю.

При грижата здравният грил се експлоатира по друг начин, различен от описания в настоящите инструкции за употреба, не се поема отговорност за евентуални повреди.

Преди първа употреба

Почистете здравния грил и неговите аксесоари. Когато е включен за първи път, решетката може да излъчва нова миризма. Може да се забележи и малко количество дим. Ето защо ви препоръчваме да загреете скарата за барбекю за около 5 минути без никакви хранителни продукти.

Как да използвате вашия грил

Напълнете тавата с прикл. 2L вода, погрижете се за макс. Марка във водната скала

Свържете здравния грил в гнездото за захранване и завъртете копчето на термостата на най-високата настройка („MAX“). Загрейте за около 5 минути преди употреба. Когато печете деликатни хранителни продукти или за топло държане, можете да обърнете термостата обратно в по-ниско положение и / или да настроите решетката на грила в средна или горна позиция.

Водата в тавата ще се изпари по време на употреба. Ето защо е необходимо от време на време да пълните вода.

Внимавайте да не излеете вода върху нагревателния елемент.

Когато грилът е завършен. Завъртете термостата в положение "0" (позиция ИЗКЛ.) И изключете решетката от гнездото за захранване.

Почистване и грижи

Преди да почистите здравето си грил. Винаги се уверете, че щепселът е изваден от контакта на захранването. Оставете грила да се охлади добре преди почистване.

Никога не включвайте нагревателния елемент, когато не е поставен върху уреда.

Никога не потапяйте нагревателния елемент или щепсела във водата.

Почистете нагревателния елемент само с чиста и опитайте кърпа.

Почистете решетката и тавата с грил с топла сапунена вода и изсушете след това.

Не използвайте груби абразивни почистващи препарати или метална гъба за почистване на тавата.

ЗАБЕЛЕЖКА: Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически сензорни или умствени способности или липса на опит и знания, освен ако не им е предоставен надзор или инструкцията относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност ,
Децата трябва да бъдат контролирани, за да се гарантира, че те не играят с уреда.
Температурата на достъпните повърхности може да бъде висока, когато уредът работи.
В инструкциите се посочва, че уредите не са предназначени за работа с помощта на външен таймер или отделна система за дистанционно управление.

Как да сглобим стойката за барбекю

1. Сглобете заедно стойката с дълга лента и къса лента (Снимки 1-2).
2. Използвайте винтове, за да фиксирате пръта с желязна опора (Снимки 3-4).
3. Фиксирайте четирите стойки и ютия заедно. (Снимка 5).
4. Фиксирайте 8-те противоположни щепсела в горната и долната част на 4 бара (Снимки 6-7).
5. Включете щангата в краката на електрическата скара (снимка 8).

Технически данни

Напрежение / честота: 220-240V - 50 / 60Hz

Мощност: 2000W

* Производителят си запазва правото да прави малки промени в дизайна на продукта и техническите спецификации без предварително известие, освен ако тези промени не повлияят значително на работата и безопасността на продуктите. Частите, описани / илюстрирани в страниците на ръководството, които държите в ръцете си, могат да се отнасят и за други модели от продуктовата линия на производителя с подобни характеристики и може да не бъдат включени в продукта, който току-що сте закупили.

* Моля, обърнете внимание, че нашето оборудване не е проектирано за използване в търговски, търговски или промишлени приложения. Гаранцията ни ще бъде анулирана, ако машината се използва в търговски, търговски или промишлени предприятия или за еквивалентни цели.

* За да се гарантира безопасността и надеждността на продукта и гаранционната валидност, всички дейности по поправка, проверка, ремонт или подмяна, включително поддръжка и специални настройки, трябва да се извършват само от техници от оторизирания сервиз на производителя.

ВАЖНО: Пре употребе пажљиво прочитајте ова упутства и задржите ово упутство за употребу да бисте их касније могли користити.

Важна безбедносна упутства:

Уверите се да је напон напајања исти као напон означен на налепници.

Никада не покривајте грилл сталак алуминијумском фолијом, било каквим кухињским прибором итд.

Увек напуните ланицу водом пре него што укључите апарат.

Ниво воде би требао бити одржаван мање од максималног нивоа воде (Слика 9 макс. Ниво воде).

Када је вода мања од половине Максималног нивоа воде, напуните посуду водом до максималног нивоа. Пазите да не налијете воду на грејни елемент.

Кућиште и гријаћи елемент се врло брзо загријавају. Пазите да их не додирујете док се уређај користи или потпуно хлади (опасност да се опечете!)

Када користите решетку за здравље са постољем, водите рачуна да уређај стоји стабилан и сигуран. Када уређај користите као решетку за сто, пазите да га не постављате точно на зид или угао.

Важно је да се решетка за здравље увек контролише, док се користи.

Не чувајте здравствени решетку на отвореном да бисте избегли оштећења услед лошег времена.

Водите рачуна да ниједни запаљиви материјали нису поред решетки.

Поставите решетку за здравље на одговарајућу радну површину отпорну на топлоту.

За ношење уређаја додирујте само пластичне ручке. Увек носите роштиљ и постоље одвојено.

Увек искључите мрежицу решетки из утичнице за напајање;

- Кад се не користи.

- у случају да током рада не ради.

- Пре чишћења.

Уређај не сме да се користи дрвеним угљеном или сличним запаљивим горивима.

Ако је кабл за напајање оштећен, мора га заменити посебним каблом или склопом који је доступан од произвођача или његовог сервисног заступника.

Све поправке електричних уређаја треба извести стручно особље.

Ако здравствени решетка не ради или се оштети, контактирајте најближи овлашћени сервисни центар јер су за његову поправку потребни посебни алати. Никада не покушавајте сами да поправите роштиљ.

Када се здравствена решетка користи на било који други начин који није описан у овим упутствима за употребу, не преузимамо одговорност за могућу штету.

Пре прве употребе

Очистите решетку за здравље и њену додатну опрему. Приликом првог укључивања, роштиљ може емитирати нови мирис. Може се приметити и мала количина дима. Због тога вам препоручујемо да загрејете роштиљ око 5 минута без намирница.

Како користити Гриллер

Напуните лежиште са прибл. 2Л воде, водите рачуна о макс.марку на скали водостаја

Спојите решетку за здравство у утичницу за напајање и окрените дугме термостата на највишу поставку („МАКС“).

Загревајте око 5 минута пре употребе. Када печете деликатне намирнице или за топло држање, термостат можете вратити у доњи положај и / или подесити решетку за роштиљ у средњи или горњи положај.

Вода у лежишту ће испаравати током употребе. Стога је потребно повремено доливати воду. Припазите да не налијете воду на грејни елемент.

Када је роштиљ завршен. Окрените термостат на "0" (положај ОФФ) и одвојите решетку из утичнице за напајање.

Чишћење и нега

Пре чишћења решетки за здравље. Увек проверите да ли је утикач извађен из утичнице за напајање. Оставите грилл да се темељно охлади пре чишћења.

Никада не укључујте грејни елемент када није постављен на апарат.

Никада не урањајте грејни елемент или утикач у воду.

Очистите грејни елемент чистом и исушајте крпом.

Очистите сталак за роштиљ и пладањ топлим сапуном и осушите након тога.

За чишћење ланице не користите груба средства за чишћење абразива или металну сунђеру.

НАПОМЕНА: Овај уређај није намењен за употребу особама (укључујући децу) са смањеним физичким сензорима или менталним способностима или недостатком искуства и знања, осим ако им није дата надзор или упутства о коришћењу уређаја од особе одговорне за њихову безбедност .

Децу треба надгледати како би се осигурало да се не играју са уређајем.
Температура приступачних површина може бити висока када апарат ради.
У упутству се наводи да уређаји нису намењени за употребу помоћу спољног тајмера или засебног система за даљинско управљање.

Како саставити постоље за роштиљ

1. Саставите дугачку траку и кратку шипку заједно (Слике 1-2).
2. Помоћу шrafoва учврстите шипку жељезним потпорњем (Слике 3-4).
3. Причврстите четири постоља и глачала заједно. (Слика 5).
4. Причврстите 8 утикача против клизања на горњој и доњој страни 4 траке (Слике 6-7).
5. Утакните шипку у ноге електричног роштиља (слика 8).

Технички подаци

Напон / фреквенција: 220-240В - 50 / 60Хз

Снага: 2000В

* Произвођач задржава право да изврши мање измене у дизајну производа и техничким спецификацијама без претходне најаве, осим ако те промене значајно утичу на перформансе и безбедност производа. Делови описани / илустровани на страницама приручника који држите у рукама могу се односити и на друге моделе производне линије производа са сличним карактеристикама и можда неће бити укључени у производ који сте управо купили.

* Имајте на уму да наша опрема није дизајнирана за употребу у комерцијалним, трговинским или индустријским применама. Наша гаранција ће се поништити ако се машина користи у комерцијалним, трговинским или индустријским предузећима или у једнаке сврхе.

* Да би се осигурала сигурност и поузданост производа и валидност гаранције, све поправке, инспекције, поправке или замене, укључујући одржавање и посебна прилагођавања, морају обављати само стручњаци овлашћеног сервисног одељења произвођача.

BORMANN®
Lite Series

ВАНО: Ве молиме, внимателно прочитајте ги овие упатства пред употреба и чувајте го овој прирачник за упатства за понатамошно упатување.

Важни безбедносни упатства:

Осигурете се дека напонот на снабдувањето е ист како напонот означен на етикетата за оценување. Никогаш не покривајте ја решетката за скара со алуминиумска фолија, каков било вид прибор за прибор итн. Секогаш пополнете ја фиоката со вода пред да го вклучите апаратот. Нивото на водата по можност треба да се чува помалку од максималните ознаки на нивото на водата (Слика 9 макс. Ниво на вода). Кога водата е помала од половина од Максималното ниво на водата, пополнете ја фиоката со вода до максимум. Внимавајте да не се истура вода на грејниот елемент. Куќиштето и грејниот елемент се многу жешки во употреба. Бидете внимателни да не ги допирате додека апаратот е во употреба или целосно да се олади (опасност да се изгорите!) Кога го користите здравствениот ладилник со штанд, внимавајте апаратот да стои стабилен и безбеден. Кога го користите уредот како решетка за табели, внимавајте не ставајте го право на теидот или во аголот. Важно е здравствениот скара секогаш да биде надгледуван додека е во употреба. Не чувајте го здравството за печење на отворено за да избегнете оштетување од лошо време. Осигурете се дека нема запаливи материји во непосредна близина на скара. Поставете ја здравствената решетка во соодветна работна површина отпорна на топлина. За да го носите апаратот, допрете ги само пластичните рачки. Секогаш носете ја решетката и штандот одделно. Секогаш исклучувајте го исклучувајте го здравствениот скара од штекерот за напојување;

- Кога не е во употреба.
- Во случај да настане дефект при употреба.
- Пред чистење.

Јаглен или слични запаливи горива не смеат да се користат со апаратот. Ако кабелот за напојување е оштетен, тој мора да се замени со специјален кабел или склопување што е достапно од производителот или неговиот агент за услуги. Сите поправки на електрични уреди треба да ги извршуваат квалификуван персонал. Доколку здравствениот систем не успее да работи или треба да биде оштетен, ве молиме контактирајте го најблискиот овластен сервисен центар бидејќи се потребни специјални алатки за негово санирање. Никогаш не се обидувајте сами да ја поправите скарата. Во грижата, здравствениот грилер е управуван на кој било начин, освен што е опишано во овие упатства за употреба, нема да се преземе одговорност за евентуална штета.

Пред првата употреба

Исчистете ја здравствената решетка и неговите додатоци. Кога за прв пат е вклучен, скарата може да испушти нов мирис. Може да се забележи и мала количина чад. Затоа ви препорачуваме да ја загреете скарата на скара за околу 5 минути без никакви прехранбени производи.

Како да го користите вашиот скара

Пополнете ја фиоката со приближно. 2L вода, внимавајте на макс.mark на скалата на нивото на водата Поврзете го решетката за здравство во штекерот за напојување и завртете го копчето за термостатот на највисоката поставка („MAX“). Пилотското светло ќе се пали. Загрејте околу 5 минути пред употреба. Кога печете нежни суровини со храна или за топло држење, можете да го свртите термостатот назад во пониска позиција и / или да ја прилагодите решетката за скара на средната или горната позиција. Водата во послужавникот ќе испари за време на употребата. Затоа е неопходно од време на време да се наполни вода, Внимавајте да не се прелива вода на елементот за греење. Кога скарата ќе заврши. Свртете го термостатот на „0“ (Позиција за исклучување) и откачете ја решетката од решетката за електрична мрежа.

Чистење и нега

Пред да ја исчистите вашата здравствена скара. Секогаш проверете дали приклучокот е отстранет од штекерот за напојување. Оставете ја решетката темелно да се олади пред чистење. Никогаш не го вклучувајте грејниот елемент кога не е поставен на уредот. Никогаш не го потовајте грејниот елемент или не приклучувајте во вода. Исчистете го грејниот елемент со чиста и обидете се само со крпа. Исчистете ја решетката за решетки и фиоката со топла вода со сапуница и исушете ја потоа.

Не користете груби абразивни средства за чистење или метален сунѓер за чистење на фиоката.

ЗАБЕЛЕШКА: Овој апарат не е наменет за употреба од страна на лица (вклучително и деца) со намален физички сензор или ментални способности, или недостаток на искуство и знаење, освен ако не им е даден надзор или упатство за употреба на апаратот од страна на лице одговорно за нивната безбедност.

Децата треба да бидат надгледувани за да се осигурат дека не играат со апаратот.

Температурата на достапните површини може да биде висока кога апаратот работи.

Во упатствата се наведува дека апаратите не се наменети да работат со надворешен тајмер или посебен систем за далечинско управување.

Како да се собере штандот за ВВQ

1. Соберете ја долната и кратката лента заедно (Слика 1-2).
2. Користете завртки за да ја поправите шипката со поддршка од железо (Слика 3-4).
3. Поправете ги четирите држачи и железото заедно. (Слика 5).
4. Поправете го 8-те анти-лизгачки приклучок на горниот и долниот дел на 4-тата лента (Слика 6-7).
5. Вметнете ја шипката во нозете на електричната скара (Слика 8).

Технички податоци

Напон / фреквенција: 220-240V - 50 / 60Hz

Моќност: 2000W

* Производителот го задржува правото да направи мали измени во дизајнот на производот и техничките спецификации без претходно известување, освен ако овие измени значително влијаат врз перформансите и безбедноста на производите. Деловите опишани / илустрирани на страниците на прирачникот што ги имате во ваши раце може да се однесуваат и на други модели од производната линија на производителот со слични карактеристики и може да не бидат вклучени во производот што сте го стекнале.

* Забележете дека нашата опрема не е дизајнирана за употреба во комерцијални, трговски или индустриски апликации. Нашата гаранција ќе биде укината доколку машината се користи во комерцијални, трговски или индустриски бизниси или за еквивалентни намени.

* За да се обезбеди безбедност и сигурност на производот и валидност на гаранцијата, сите работи за поправка, инспекција, поправка или замена, вклучувајќи одржување и специјални прилагодувања, мора да ги извршуваат само техничари од овластениот оддел за услуги на производителот.

E RNDËSISHME: Ju lutemi lexoni këto udhëzime me kujdes përpara se të përdorni dhe mbani këtë manual udhëzues për referencë në të ardhmen.

Udhëzime të rëndësishme për sigurinë:

Sigurohuni që tensioni i furnizimit të jetë i njëjtë me tensionin e shënuar në etiketën e vlerësimit.

Asnjëherë mos e mbulon raftin e skarës me letër alumini, çdo lloj pajisje gatimi etj.

Gjithmonë mbushni tabaka me ujë para se të ndizni pajisjen.

Niveli i ujit mundësisht të mbahet më pak se nivelet maksimale të nivelit të ujit (fig. 9 maksimum. Niveli i ujit).

Kur uji më pak se gjysma e nivelit maksimal të ujit, rimbushni tabaka me ujë deri në nivelin maksimal. Kujdesuni që të mos derdhni ujë në elementin e ngrohjes.

Strehimi dhe elementi i ngrohjes nxehen shumë në përdorim. Kini kujdes që mos t'i prekni ato ndërsa pajisja është në përdorim ose plotësisht e ftohur (rreziku për të djegur veten!)

Kur përdorni grillerin shëndetësor me qëndrim, kujdesuni që pajisja të qëndrojë e qëndrueshme dhe e sigurt. Kur përdorni pajisjen si tavolinë për tavolinë, kini kujdes që mos ta vendosni ashtu drejt murit ose në një qoshe.

Shtë e rëndësishme që grileri shëndetësor të mbikëqyrret gjithmonë kur është në përdorim.

Mos e ruajeni grilën e shëndetit jashtë, për të shmangur dëmtimin nga moti i keq.

Sigurohuni që asnjë material i ndezshëm të mos jetë ngjitur me skarë.

Vendosni grilën e shëndetit në një sipërfaqe të përshtatshme rezistente ndaj nxehtësisë.

Për të bartur pajisjen prekni vetëm dorezat plastike. Mbajini gjithmonë skarën dhe qëndrimin veç e veç.

Fikni gjithmonë shkëputjen e grilerës shëndetësore nga prizën e furnizimit elektrik;

- Kur nuk është në përdorim.

- Në rast se keqfunksionimet gjatë përdorimit.

- Para pastrimit.

Qymyr druri ose karburantet e djegshme të ngjashme nuk duhet të përdoren me pajisje.

Nëse kordoni i furnizimit është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga një kordon ose asambletë speciale në dispozicion nga prodhuesi ose agjenti i tij i shërbimit.

Të gjitha riparimet e pajisjeve elektrike duhet të kryhen nga një personel i aftë.

Nëse grileri shëndetësor nuk funksionon ose duhet të dëmtohet, ju lutemi kontaktoni qendrën më të afërt të autorizuar të shërbimit pasi nevojiten mjete speciale për riparimin e tij. Asnjëherë nuk përpqeni të riparoni Barbecue skarë veten.

Në përkujdesje, grileri shëndetësor operohet në çfarëdo mënyre tjetër, siç përshkruhet në këto udhëzime për përdorim, nuk do të merret asnjë përgjegjësi për dëmet e mundshme.

Para përdorimit të parë

Pastroni grilën e shëndetit dhe aksesorët e saj. Kur ndizet për herë të parë, skarja mund të lëshojë një erë të re. Një tym i vogël mund të jetë gjithashtu i dukshëm. Prandaj ju rekomandojmë që të nxeheni në skarë Barbecue për rreth 5 minuta pa asnjë lëndë ushqimore.

Si të përdorni griller-in tuaj

Mbushni tabaka me përafërsisht. 2L ujë, kujdesuni për max.mark në shkallën e nivelit të ujit

Lidheni grilën e shëndetit në prizën e furnizimit të rrjetit dhe kthejeni çelësin e termostatit në ambientin më të lartë

("MAX"). Drita e pilotit do të ndizet. Nxehni për rreth 5 minuta para përdorimit. Kur tiganisni lëndë ushqimore delikate ose për mbajtje të ngrohtë mund ta ktheni termostatit në një pozicion më të ulët dhe / ose ta rregulloni raftin në skarë në pozicionin e mesëm ose të sipërm.

Uji në tabaka do të avullojë gjatë përdorimit. Prandaj është e nevojshme të mbushni ujë herë pas here, Kini kujdes që të mos derdhni ujë në elementin e ngrohjes.

Kur tiganisja ka mbaruar. Kthejeni termostatit në "0" (Pozicionin OFF) dhe shkëputni grillin nga priza e furnizimit të rrjetit.

Pastrimi dhe Kujdesi

Para se të pastroni grillerin tuaj të shëndetit. Gjithmonë sigurohuni që priza të jetë hequr nga priza e rrjetit të furnizimit.

Lejoni që skarës të ftohet plotësisht para se të pastroni.

Asnjëherë mos e ndizni elementin e ngrohjes kur nuk është vendosur në pajisje.

Asnjëherë mos zhyt elementin e ngrohjes ose futeni në ujë.

Pastroni elementin e ngrohjes me një leckë të pastër dhe provoni vetëm.

Pastroni raftin e skarës dhe tabaka me ujë të ngrohtë me sapun dhe thajeni më pas.

Mos përdorni pastrues të ashpër gërryes ose një sfungjer metalik për të pastruar tabaka.

SHENIM: Kjo pajisje nuk është menduar për t'u përdorur nga persona (përfshirë fëmijë) me sensorë fizik të zvogëluar ose aftësi mendore, ose mungesë përvoje dhe njohuri, përveç nëse atyre u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzim në lidhje me

përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre .

Fëmijët duhet të mbikëqyren për të siguruar që ata nuk luajnë me pajisjen.

Temperatura e sipërfaqeve të arritshme mund të jetë e lartë kur pajisja funksionon.

Udhëzimet përcaktojnë që pajisjet nuk kanë për qëllim të funksionojnë me anë të një kohëmatësi të jashtëm ose një sistemi të veçantë të telekomandës.

Si të mblidhni shiritin e standës për BBQ

1. Mblidhni shiritin e gjatë dhe shiritin e shkurtër së bashku (Figurat 1-2).
2. Përdorni vida për të rregulluar shiritin me mbështetje hekuri (Figurat 3-4).
3. Fiksoni së bashku katër shiritat dhe hekuri. (Fig. 5).
4. Fiksoni 8 prizën anti-rrëshqitëse në pjesën e sipërme dhe në fund të 4 bar (Figurat 6-7).
5. Vendosni shiritin në këmbët e skarës elektrike (fig. 8).

Të dhënat teknike

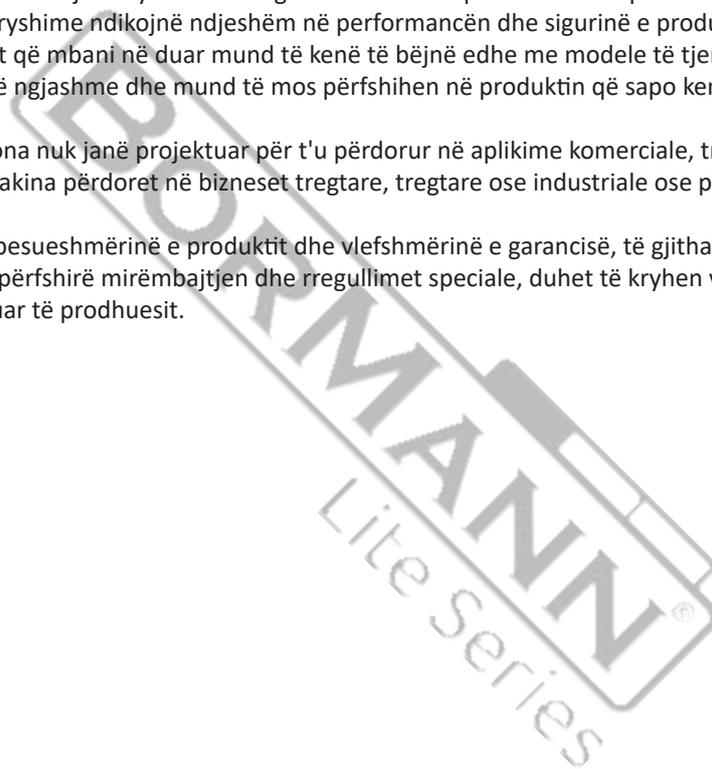
Tensioni / frekuenca: 220-240V - 50 / 60Hz

Fuqia: 2000W

* Prodhuesi rezervon të drejtën të bëjë ndryshime të vogla në hartimin e produktit dhe specifikimet teknike pa njoftim paraprak, përveç nëse këto ndryshime ndikojnë ndjeshëm në performancën dhe sigurinë e produkteve. Pjesët e përshkruara / ilustruara në faqet e manualit që mbani në duar mund të kenë të bëjnë edhe me modele të tjera të linjës së produktit të prodhuesit me karakteristika të ngjashme dhe mund të mos përfshihen në produktin që sapo keni fituar.

* Ju lutemi vini re se pajisjet tona nuk janë projektuar për t'u përdorur në aplikime komerciale, tregtare ose industriale. Garancia jonë do të hiqet nëse makina përdoret në bizneset tregtare, tregtare ose industriale ose për qëllime ekuivalente.

* Për të siguruar sigurinë dhe besueshmërinë e produktit dhe vlefshmërinë e garancisë, të gjitha punët e riparimit, inspektimit, riparimit ose zëvendësimit, përfshirë mirëmbajtjen dhe rregullimet speciale, duhet të kryhen vetëm nga teknikë të departamentit të shërbimit të autorizuar të prodhuesit.



POMEMBNO: Pred uporabo natančno preberite ta navodila in jih hranite tako, da jih boste lahko pozneje uporabili.

Pomembna varnostna navodila:

Prepričajte se, da je napajalna napetost enaka napetosti, označeni na nalepki.

Nikoli ne pokrivajte stojala za žar z aluminijasto folijo, kakršno koli kuhinjsko posodo itd.

Pred vklopom naprave vedno napolnite pladenj z vodo.

Raven vode naj bo prednostno vzdrževana manjša od oznak najvišjega nivoja vode (slika 9 največjega nivoja vode).

Kadar je voda manjša od polovice Najvišje ravni vode, napolnite pladenj z vodo do najvišje ravni. Pazite, da ne nalijete vode na grelni element.

Ohišje in grelni element se med uporabo zelo segrejeta. Pazite, da se jih ne dotaknete, ko je naprava v uporabi ali popolnoma hladna (nevarnost, da se opečete!)

Pri uporabi rešetke za zdravje s stojalom pazite, da bo naprava stabilna in varna. Ko uporabljate aparat kot namizni žar, bodite previdni, da ga ne postavite ob steno ali v kot.

Pomembno je, da je rešetka za zdravje vedno pod nadzorom, ko je v uporabi.

Zdravilnega žara ne hranite na prostem, da se izognete poškodbam zaradi slabega vremena.

Poskrbite, da na rešetki ne bodo vnetljivi materiali.

Zdravilni žar postavite na primerno toplotno odporno delovno površino.

Za nošenje naprave se dotikajte samo plastičnih ročajev. Žar in stojalo vedno nosite ločeno.

Vedno izklopite mrežno mrežo iz vtičnice.

- Kadar ni v uporabi.

- V primeru, da med uporabo ne deluje.

- Pred čiščenjem.

Z napravo se ne sme uporabljati oglja ali podobnih gorljivih goriv.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga morate zamenjati s posebnim kablom ali sklopom, ki je na voljo pri proizvajalcu ali njegovem servisnem zastopniku.

Vsa popravila električnih naprav mora opraviti usposobljeno osebje.

Če zdravstvena mrežna žara ne deluje ali se poškoduje, se obrnite na najbližji pooblaščen servis, saj so za njeno popravilo potrebna posebna orodja. Nikoli ne poskušajte sami popraviti žara.

Pri skrbi za uporabo zdravstvenega žara na kakršen koli drug način, kot je opisan v teh navodilih za uporabo, ne prevzemamo nobene odgovornosti za morebitno škodo.

Pred prvo uporabo

Očistite rešetko za zdravje in njene dodatke. Ko je prvič vklopljen, žar lahko oddaja nov vonj. Lahko je opazna tudi majhna količina dima. Zato vam priporočamo, da žar na približno 5 minutah segrejete brez hrane.

Kako uporabljati svoj žar

Pladenj napolnite s pribl. 2L vode, pazite na max.mark na vodostaju

Priključite rešetko za zdravje v električno vtičnico in vrtite termostat na najvišjo nastavitvev ("MAX"). Pred uporabo segrejte približno 5 minut. Pri pečenju nežnih živil ali za toplo držanje lahko termostat obrnete v spodnji položaj in / ali nastavite stojalo za žar v srednji ali zgornji položaj.

Voda v pladnju bo med uporabo izhlapela. Zato je potrebno občasno dolivati vodo. Pazite, da ne nalijete vode na grelni element.

Ko je žar končan. Termostat obrnite v položaj "0" (položaj OFF) in izklopite žar iz vtičnice.

Čiščenje in nega

Pred čiščenjem vašega žara za zdravje. Vedno se prepričajte, da je bil vtič odstranjen iz vtičnice. Pred čiščenjem pustite, da se žar temeljito ohladi.

Nikoli ne vklopite grelnega elementa, ko ni nameščen na aparat.

Nikoli ne potopite grelnega elementa ali vtiča v vodo.

Grelni element očistite samo s čisto krpo.

Stojalo za žar in pladenj očistite s toplo milnico in nato posušite.

Za čiščenje pladnja ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil ali kovinske gobice.

OPOMBA: Ta aparat ni namenjen za uporabo osebam (vključno otrokom) z zmanjšanimi fizičnimi senzori ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jim je dodeljen nadzor ali navodila glede uporabe naprave s strani osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost. .

Otroke je treba nadzorovati, da se ne bodo igrali z aparatom.

Med delovanjem naprave je temperatura dostopnih površin lahko visoka.

V navodilih je navedeno, da naprave niso namenjene za upravljanje z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.

Kako sestaviti stojalo za BBQ

1. Sestavite dolg drog stojala in kratek drog skupaj (slike 1-2).
2. Z vijaki pritrdite palico z železno oporo (Slike 3-4).
3. Štiri stojala in železo pritrdite skupaj. (Slika 5).
4. Na zgornji in spodnji strani 4 vrstice pritrdite 8 vtiča proti zdrs (slike 6-7).
5. Priključite palico v noge električnega žara (slika 8).

Tehnični podatki

Napetost / frekvenca: 220-240V - 50 / 60Hz

Moč: 2000W

* Proizvajalec si pridržuje pravico do manjših sprememb zasnove izdelka in tehničnih specifikacij brez predhodnega obvestila, razen če te spremembe bistveno vplivajo na učinkovitost in varnost izdelkov. Deli, opisani / prikazani na straneh priložnega priročnika, ki jih imate v rokah, se lahko nanašajo tudi na druge modele proizvajalčeve linije izdelkov s podobnimi lastnostmi in morda ne bodo vključeni v izdelek, ki ste ga pravkar kupili.

* Upoštevajte, da naša oprema ni bila zasnovana za uporabo v komercialnih, trgovinskih ali industrijskih aplikacijah. Naša garancija bo razveljavljena, če se stroj uporablja v trgovskih, trgovinskih ali industrijskih podjetjih ali za enake namene.

* Da bi zagotovili varnost in zanesljivost izdelka ter garancijsko veljavnost, vsa popravila, inšpekcijske preglede, popravila ali nadomestna dela, vključno z vzdrževanjem in posebnimi prilagoditvami, smejo izvajati samo serviserji pooblaščenega servisa proizvajalca.

VAŽNO: Prije upotrebe, pažljivo pročitajte ove upute i zadržite ovaj priručnik za uporabu da biste ga kasnije mogli koristiti.

Važne sigurnosne upute:

Provjerite je li napon napajanja jednak naponu označenom na naljepnici.

Nikada ne pokrivajte grill policu aluminijskom folijom, bilo kakvim kuhinjskim priborom itd.

Uvijek napunite ladicu vodom prije uključivanja uređaja.

Razinu vode po mogućnosti treba držati manju od oznaka najviše razine vode (Slika 9 maks. Vodostaja).

Kad je voda manja od polovine Maksimalne razine vode, ladicu napunite vodom do maksimalne razine. Pazite da ne nalijete vodu na grijaći element.

Kućiče i grijaći element se vrlo brzo zagrijavaju. Pazite da ih ne dodirnete dok se uređaj koristi ili potpuno hladi (opasnost da se opečete!)

Kada koristite rešetku za zdravlje s postoljem, vodite računa da uređaj stoji stabilno i sigurno. Kad uređaj koristite kao roštilj za stol, pripazite da ga ne postavljate točno na zid ili u kut.

Važno je da se rešetka za zdravlje uvijek nadzire dok se koristi.

Nemojte čuvati zdravstveni grill na otvorenom kako biste izbjegli oštećenja zbog lošeg vremena.

Pazite da na rešetku ne stoje zapaljivi materijali.

Postavite rešetku za zdravlje na odgovarajuću radnu površinu otpornu na toplinu.

Za nošenje uređaja dodirnite samo plastične ručke. Uvijek nosite roštilj i postolje odvojeno.

Uvijek isključite mrežni rešetku iz mrežnog napajanja;

- Kad se ne koristi.

- u slučaju da tijekom rada ne radi.

- Prije čišćenja.

S uređajem se ne smije koristiti drveni ugljen ili slična zapaljiva goriva.

Ako je opskrbeni kabel oštećen, mora ga zamijeniti poseban kabel ili sklop koji je dostupan od proizvođača ili njegovog servisnog zastupnika.

Sve popravke električnih uređaja izvodi stručno osoblje.

Ako zdravstvena rešetka ne radi ili se ošteti, obratite se najbližem ovlaštenom servisnom centru jer su za njezin popravak potrebni posebni alati. Nikada ne pokušavajte sami popraviti roštilj.

U skrbi o zdravstvenom rešetki upravlja se na bilo koji drugi način koji nije opisan u ovim uputama za uporabu, ne preuzimamo odgovornost za moguću štetu.

Prije prve upotrebe

Očistite rešetku za zdravlje i njezin pribor. Prilikom prvog uključivanja grill može emitirati novi miris. Može se primijetiti i mala količina dima. Stoga vam preporučujemo da zagrijete roštilj oko 5 minuta bez namirnica.

Kako koristiti svoj rešetku

Napunite ladicu s pribl. 2L vode, pazite na maks.mark na ljestvici vodostaja

Spojite zaštitnu rešetku u utičnicu za napajanje i okrenite termostat na najvišu postavku ("MAX"). Pred upotrebu zagrijete oko 5 minuta. Kada pečete osjetljive namirnice ili za toplo držanje, termostat možete vratiti u donji položaj i / ili prilagoditi stalak za roštilj u srednji ili gornji položaj.

Voda u ladici će isparavati tijekom upotrebe. Stoga je potrebno povremeno napuniti vodu. Pripazite da ne nalijete vodu na grijaći element.

Kada je roštilj gotov. Okrenite termostat u položaj "0" (isključeno) i odvojite rešetku od mrežnog napajanja.

Čišćenje i njega

Prije čišćenja rešetka za zdravlje. Uvijek provjerite je li utikač izvađen iz utičnice. Ostavite grill prije čišćenja.

Nikada ne uključite grijaći element ako nije postavljen na uređaj.

Nikada ne uranjajte grijaći element ili utikač u vodu.

Očistite grijaći element čistom i iskušajte krpom.

Očistite stalak za roštilj i ladicu toplom sapunom i osušite nakon toga.

Za čišćenje pladnja nemojte koristiti gruba abrazivna sredstva za čišćenje ili metalnu spužvu.

NAPOMENA: Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim sensorima ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako im nije dodijeljen nadzor ili upute o korištenju uređaja od osobe odgovorne za njihovu sigurnost ,

Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

Kad aparat radi, temperatura pristupačnih površina može biti visoka.

U uputama se navodi da uređaji nisu namijenjeni za uporabu pomoću vanjskog tajmera ili zasebnog daljinskog upravljača.

Kako sastaviti postolje za roštilj

1. Sastavite dugačku traku i kratku šipku zajedno (Slike 1-2).
2. Pomoću vijaka učvrstite šipku željeznim potpornjem (Slike 3-4).
3. Učvrstite četiri postolja i glačalo zajedno. (Slika 5).
4. Učvrstite 8 utikača protiv klizanja na vrhu i dnu 4 trake (Slike 6-7).
5. Utaknite šipku u noge električnog roštilja (Slika 8).

Tehnički podaci

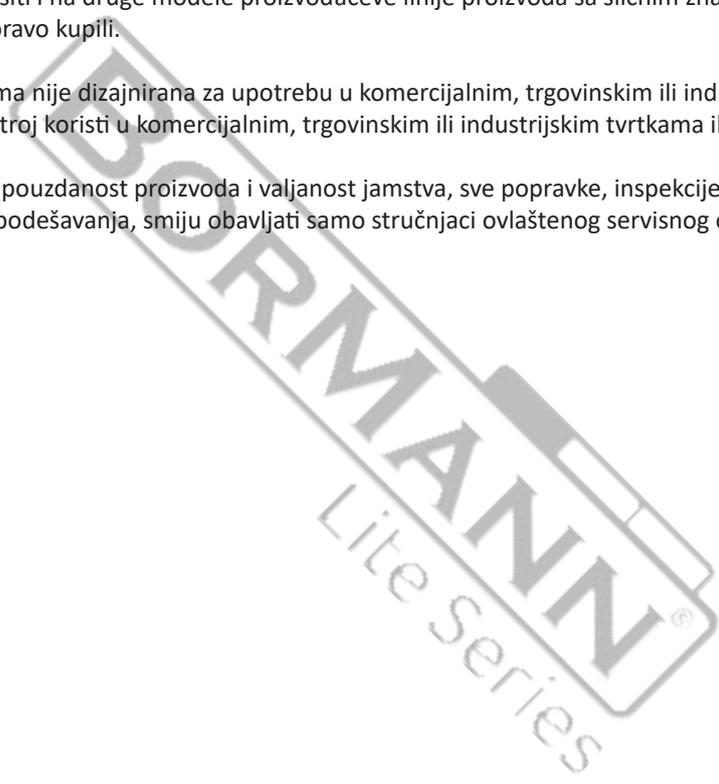
Napon / frekvencija: 220-240V - 50 / 60Hz

Snaga: 2000W

* Proizvođač zadržava pravo na manje izmjene u dizajnu proizvoda i tehničkim specifikacijama bez prethodne najave, osim ako te promjene značajno utječu na performanse i sigurnost proizvoda. Dijelovi opisani / prikazani na stranicama priručnika koji držite u rukama mogu se odnositi i na druge modele proizvođačeve linije proizvoda sa sličnim značajkama i možda neće biti uključeni u proizvod koji ste upravo kupili.

* Imajte na umu da naša oprema nije dizajnirana za upotrebu u komercijalnim, trgovinskim ili industrijskim primjenama. Naše jamstvo će se poništiti ako se stroj koristi u komercijalnim, trgovinskim ili industrijskim tvrtkama ili u druge svrhe.

* Da bi se osigurala sigurnost i pouzdanost proizvoda i valjanost jamstva, sve popravke, inspekcije, popravke ili zamjene, uključujući održavanje i posebna podešavanja, smiju obavljati samo stručnjaci ovlaštenog servisnog odjela proizvođača.





DISPOSE OF
PACKAGING
RESPONSIBLY



DO NOT DISPOSE
OF ELECTRICAL GOODS
IN HOUSEHOLD WASTE